

Bežični, elektronički regulator temperature - baterijski  
Model HTR-RF(20)



XI 2020 [H/R]  
Ver. 1  
Datum izlaska: XI 2020  
Napajanje: baterije 2xAA

Korisničke upute

PRODUCER:  
SALUS Controls Plc Units 8-10  
Northfield Business Park Forge  
Way, Parkgate, Rotherham S60  
1SD, United Kingdom

Computime



[www.saluscontrols.com](http://www.saluscontrols.com)

SALUS Controls je u sklopu Computime Group Limited  
U skladu s politikom razvoja proizvoda SALUS Controls plc ima pravo promjene  
specifikacije, konstrukcije, dizajna i materijala korištenih za proizvodnju, prikazanih u  
ovim uputama, bez prethodne najave.



## Uvod

HTR-RF(20) jest sobni regulator prikladan za bežično upravljanje grijanjem pomoću samo središnje trake KLO8RF. Da bi regulator mogao upravljati preko Interneta pomoću mobilne aplikacije SALUS Smart Home (Način Online), treba ga spojiti s internetskom kapijom UGE600 (prodaje se zasebno). Tada u aplikaciji, regulator ima mogućnost kreiranja rasporeda. Regulator se također koristi bez spoja s Internetom (način Offline), ipak treba pamtitи da njegova komunikacija s drugim uređajima mora se odvijati preko koordinirajuće jedinice CO10RF. Puna verzija uputa u PDF formatu se nalazi na web stranici [www.salus-controls.pl](http://www.salus-controls.pl)

## Usklađenost proizvoda

Proizvod je usklađen sa sljedećim EU direktivama: 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU.  
Potpuna informacija se nalazi na web stranici [www.saluslegal.com](http://www.saluslegal.com)

(9) 2405-2480MHz; <14dBm

## Napomena!

Ovaj dokument je skraćena verzija korisničkih uputa te rukovanja s proizvodom i predstavlja njegove najvažnije funkcije i značajke. Detaljne informacije su dostupne u punoj verziji uputa, koja se dostavlja zajedno s proizvodom ili je dostupna na adresi [www.salus-controls.pl](http://www.salus-controls.pl) te u cilju pravilne instalacije i rukovanja s proizvodom obvezna je njezina primjena.

## Sigurnost

Koristiti u skladu s važećim propisima u dатој državi, kao i na teritoriju EU. Uredaj treba rabiti u skladu s namjenom, održavajući ga u suhom okruženju. Proizvod je prikladan isključivo za uporabu unutar zgrada. Prije početka instalacijskih radova te uporabe proizvoda, treba u cijelosti pročitati upute.

## Instalacija:

Instalaciju treba vršiti kvalificirano lice, koja posjeduje odgovarajuća ovlaštenja za električne radove, u skladu sa propisima važećim u dатој državi, kao i na teritoriju EU. Proizvođač ne odgovara za djelovanje koje nije u skladu sa uputama.

## UPOZORENJE:

Kod instalacije mogu se pojaviti dodatni zahtjevi zaštite za primjenu kojih odgovara instalator.

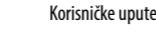
## Sadržaj pakiranja



Regulator HTR-RF(20)  
Korisničke upute

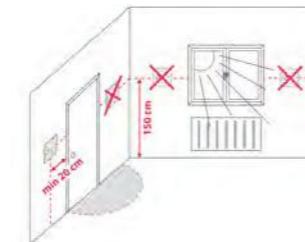


2 x AA baterije



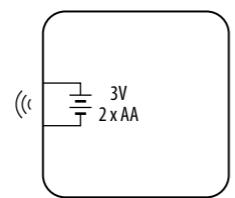
2 x montažni šrafovi

## Izbor odgovarajućeg mjesta za regulator.



Da bi regulator radio pravilno, treba ga montirati na odgovarajućem mjestu. Najbolje ok. 150 cm iznad ravni poda, udaljeno od izvora toplosti ili hladnog zraka. Osim toga, ne treba montirati regulatora iza zavjesa ili drugih prepreka te u mjestima sa većom razinom vlage, jer onemogućava točno mjerjenje temperature u prostoru. Regulator ne smije biti izložen djelovanju sunčevih zraka. Ne smije se montirati regulator na vanjskom zidu.

## Priklučna šema



## Pojašnjenje znakova:

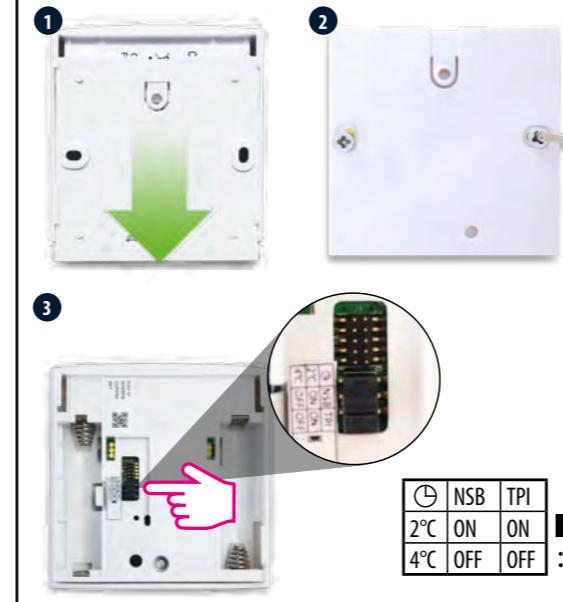
	Opis
Napajanje	2 x AA baterije
(( ))	Bežična veza

## Opće informacije

(i) **Isključivo u informativnim ciljevima.** Slika na lijevoj strani objašnjava vezu između skalom temperature i skalom uparivanja. Ona je korisna kod postupka konfiguracije ili u slučaju greške gubitke veze. Preporuča se sačuvati naljepnicu, dok instalacija nije završena.



## Montaža i instalacija regulatora



Pomoću skakača treba prilagoditi postavke.

Skakač	Funkcija	Prepostavljeno
TPI*/Histereza	TPI (skakač stavljen) ili histereza 0.5°C (bez skakača)	TPI uključeno
NSB Funkcija	NSB uključen (skakač stavljen) ili isključen (bez skakača)	Uključeno
Vrijednost smanjivanje temperature NSB***	-2°C (skakač stavljen) ili -4°C (nema skakača)	-2°C za način rada grijanje +2°C za način rada hlađenje

Skakač stavljen ■  
Bez skakača :

## Uparivanje regulatora (Online način rada)

Da bi konfigurirali regulator u online načinu rada (neophodna je web kapija UGE600), treba postupati u skladu sa uputama prikazanim na zaslonu aplikacije.

**UPOZORENJE!** Ne koristite SALUS CO10RF ako imate kapiju UGE600.



Instalirajte Središnju traku KLO8RF u skladu s uputama proizvoda.



Zadržavati gumb SYNC sve dok dioda ne počne treperiti sekvenčno po 3 puta bojem crvenom.



SALUS Smart Home

Pokrenite aplikaciju

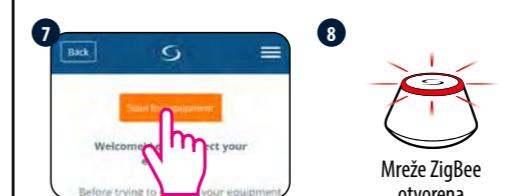


SALUS Smart Home

Wiring Centre found



Wiring Centre found



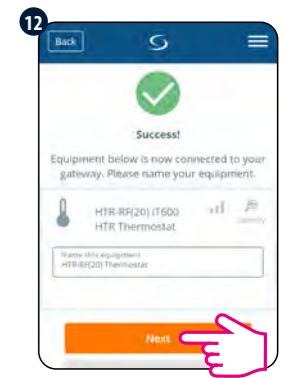
Wiring Centre found



Regulator HTR-RF(20) je spojen s mrežom, kada LED dioda je upaljena crvenom bojom.



Success!



Setup for your "HTR-RF(20) Thermostat"

Please select the correct Wiring Centre from the list below.  
if the wiring centre is not on the list please next and then add wiring centre and associate later

Wiring Centre found

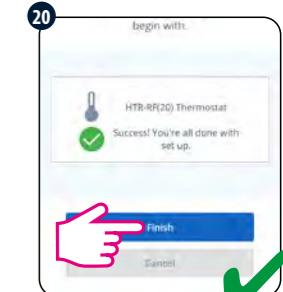


Please select the correct Wiring Centre from the list below.  
if the wiring centre is not on the list please next and then add wiring centre and associate later

Wiring Centre found

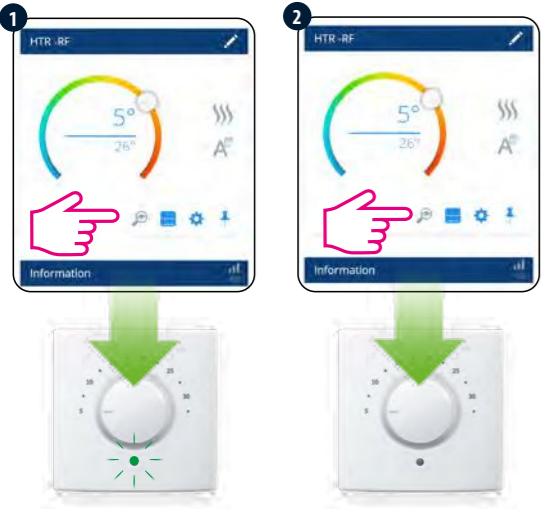


Would you like a default schedule  
No  
Yes



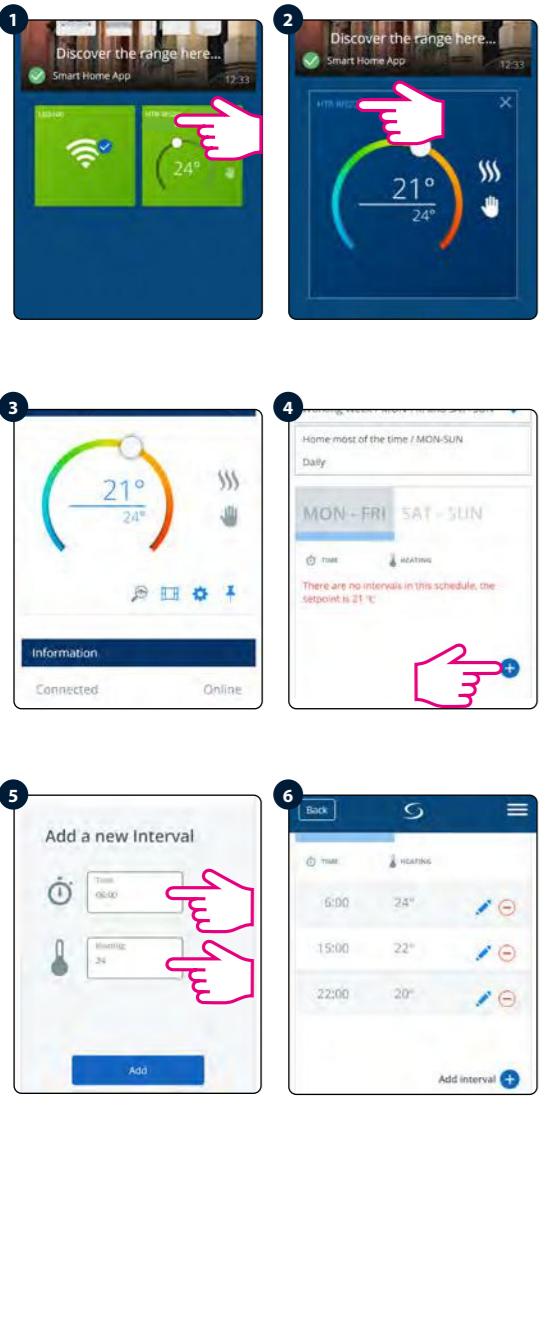
Hour Format  
24:00  
12:00  
Success! You're all done with set up.

## Postupak prepoznavanja (Online način rada)



## Podešavanje rasporeda u Online načinu rada

U aplikaciji, regulator ima mogućnost kreiranja rasporeda.



## Uparivanje (U načinu rada Offline)

Metod uparivanja u offline načinu rada se koristi samo od strane korisnika, koji imaju web kapiju UGE600.

- UPOZORENJE!** Ne smije se koristiti SALUS CO010RF, ako imate web kapiju UGE600.
- Nakon toga uporabite postavljen položaj gumba za uparivanje s trakom br. 1 grupom br. 0 i zonom br. 1 Kod uparivanja s drugim trakom/grupom/zonom treba pomjeriti gumb na traženi položaj. Upozorenje: Broj treptaja zelene diode LED odgovara broju trake, grupe ili izabrane zone.



Izbor broja grupe  
Bez grupe=položaj 1;  
Gr1=položaj 2;  
Gr2=položaj 3

Potvrdite izbor  
gumbom SYNC

Broj treptaja LED  
diode bojom zelenom  
potvrđuje Vaš izbor.



Izbor broja zone (do 12 zona)  
Zona 1=položaj 1;  
Zona 2=položaj 2;  
Zona 12=položaj 12

Potvrdite izbor  
gumbom SYNC

Broj treptaja LED  
diode zelenom bojom  
potvrđuje Vaš izbor.



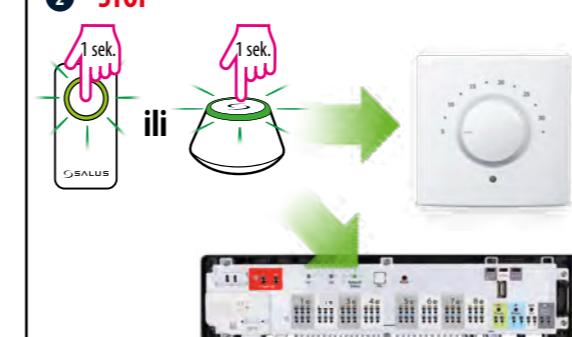
Zatvor mrežu ZigBee

## Postupak prepoznavanja (Offline način rada)

### 1 START



### 2 STOP

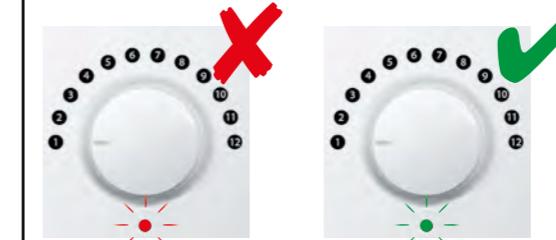


Izbor broja trake  
(do 9 traka)  
1 Traka=položaj 1;  
2 Traka=položaj 2;  
9 Traka=položaj 9;

Potvrdite izbor  
gumbom SYNC

Broj treptaja LED  
diode bojom zelenom  
potvrđuje Vaš izbor.

## Zamjena baterija



Nakon stavljanja baterija dioda će se upaliti na 2 sekunde. Boja crvena = uređaj nije uparen, boja zelena = uređaj je uparen. Da bi ponovno uparili uređaj, provjerite odjeljak „Vraćanje na tvorničke postavke“.

## Vraćanje na tvorničke postavke / način rada uparivanje



Nakon vraćanja tvorničkih postavki, regulator automatski ulazi u način rada uparivanja, koji traje maksimalno 2 minute. U načinu rada uparivanje, LED dioda sekvencijski treperi 3 puta bojom crvenom

## Indikatori LED diode

LED dioda prikazuje	Značenje
<b>Prije uparivanja</b>	
	Pretraga mreža
	Uspješno dodano u mrežu
	*Uparivanje završeno
	Izbor broja trake
	Izbor broja grupe
	Izbor broja zone
	Postupak prepoznavanja je uključen
<b>Kodovi grešaka</b>	
	Gubitak veze s SALUS CO10RF / KL08RF
	HTR-RF(20) je resetiran
	Prazne baterije
	Oštećen vanjski senzor
	Uparivanje nije uspješno
	Greška tijekom pokušaja dodavanja dva HTR-RF(20) do iste zone na traci
	-Resetiranje uređaja -Nakon uparivanja u online načinu rada: ažuriranje podataka u oblaku